

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15614
18 February 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 ФЕВРАЛЯ 1983 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Я хотел бы обратить Ваше внимание на серьезное положение, возникшее в результате военных угроз и провокаций со стороны Соединенных Штатов, направленных против Ливийской Арабской Джамахирии в целях создания обстановки напряженности, которая поставит под угрозу безопасность и мир в этом регионе.

Направление Соединенными Штатами Америки самолетов, оснащенных системой "АВАКС", в одну из соседних с Джамахирией стран и переброска авианосца "Нимиц", а также нескольких военных судов в район базирования вблизи побережья Ливии представляет собой открытую провокацию и грубое нарушение международных принципов поведения и юридических норм. Эти не имеющие оправдания акты и враждебные заявления должностных лиц Соединенных Штатов, а также одновременно с этим развернутая средствами массовой информации широкая кампания подтверждают агрессивные замыслы администрации Соединенных Штатов в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Доводя этот вопрос до Вашего сведения я хотел бы заверить Вас в том, что Ливийская Арабская Джамахирия заинтересована в сохранении мира и безопасности в этом регионе и что ответственность за последствия любых событий, которые могут произойти в результате вышеуказанных действий, будет возложена на Соединенные Штаты Америки.

Непрекращающиеся полеты разведывательных самолетов и самолетов радиопротиводействия над нашими границами создают опасную обстановку и нарушают гражданскую связь в Джамахирии. Кроме того, присутствие Шестого флота Соединенных Штатов вблизи нашего побережья может привести к возникновению серьезной ситуации, создающей угрозу миру не только в этом районе, но также и международному миру и безопасности. Соединенные Штаты будут нести полную ответственность за свои действия.

Джамахирия вновь подтверждает, что в данном районе полностью отсутствует напряженность, которая служила бы оправданием такой провокации со стороны Соединенных Штатов, что Джамахирия не намеревалась и не намеревается вмешиваться во внутренние дела любого соседнего или не являющегося таковым государства, что она заинтересована в сохранении в этом районе мира и безопасности и, являясь малым государством, стремится лишь к обеспечению своего развития и стабильности.

Обращая внимание членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций на серьезность таких провокаций со стороны государства-члена Совета, я хотел бы заявить, что в случае продолжения или расширения провокаций со стороны Соединенных Штатов мы резервируем за собой право обратиться с просьбой о созыве заседания Совета. Мы также резервируем за собой право на самооборону и принятие необходимых мер для сохранения нашей независимости, суверенитета и территориальной целостности, а также неприкосновенности нашего воздушного пространства и территориальных вод.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Али Абдель-Салам А. ТРЕЙКИ
Постоянный представитель
Социалистической Народной
Ливийской Арабской Джамахирии
